

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8851		Turbotrimmer ProCut 800 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer ProCut 800 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures ProCut 800 <u>jusqu'à 2014</u>
4	8851-00.900.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
10	8852-00.900.02 #	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
13	8852-00.900.03 #	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
15	8851-00.900.02 #	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
18	8852-00.900.15	Schraube	ScREW	Vis
19	8851-00.900.04	Schraube	ScREW	Vis
20	8851-00.900.05	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission
47-51	8852-00.900.28	Tragegurt, vollst.	Soulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
52	8852-00.900.29	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
54	8852-00.900.30	Messer	Blade	Lame
52-54,59-60	8852-00.900.31	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
55	8852-00.900.32	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
56	8852-00.900.33	Feder	Spring	Ressort
57	5308-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5308-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5308-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5308-20)
58	8852-00.900.34	Schraubkappe	Screw cap	Bouchon fileté
63	8852-00.900.35	Bolzen	Bolt	Boulon
64	8852-00.900.36	Schraube	Screw	Vis
65	8852-00.900.37	Dichtung	Washer	Joint
68	8851-00.900.06	Schraube	Screw	Vis
69,68	8851-00.900.07	Griff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.
71	8851-00.900.08	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
72	8851-00.900.09	Feder	Spring	Ressort
73	8851-00.900.10	Griffhalterung rechts	Holding device for handle, right	Fixage pour poignée droite
74	8851-00.900.11	Griffhalterung links	Holding device for handle, left	Fixage pour poignée gauche
75	8851-00.900.12	Hülse, rot	Socket, red	Douille, rouge
76	8851-00.900.13	Schraube	Screw	Vis
		Alle anderen Teile wie bei Art. 8852	All other spare parts see art. 8852	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8852
Art. 8852		Turbotrimmer ProCut 1000 <u>bis Baujahr 2014</u>	Turbotrimmer ProCut 1000 <u>until 2014</u>	Coupe-bordures ProCut 1000 <u>jusqu'à 2014</u>
4	8852-00.900.01	Griffschale	Handle shell	Poignée
10	8852-00.900.02 #	Kabeltülle	Cable grommet	Passe-fils
13	8852-00.900.03 #	Netzkabel	Mains lead	Cordon d'alimentation
15	8852-00.900.04 #	Elektromotor	Electric motor	Moteur électrique
18	8852-00.900.05	Schraube	Screw	Vis
19	8852-00.900.06	Schraube	Screw	Vis
20	8852-00.900.07	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission
24	8852-00.900.08	Schaltergriff	Switch box grip	Manette de interrupteur
25-27	8852-00.900.09 #	Schalterknopf, kpl.	Lock off button, cpl.	Bouton d'interrupteur
28	8852-00.900.10 #	Feder	Spring	Ressort
29	8852-00.900.11 #	Drücker	Trigger	Gâchette
30	8852-00.900.12 #	Schalter	Switch	Interrupteur
31	8852-00.900.13 #	Griff, rechts	Handle, right	Poignée, droite
32	8852-00.900.14 #	Griff, links	Handle, left	Poignée, gauche
33	8852-00.900.15	Schraube	Screw	Vis
34	8852-00.900.16	Schraube	Screw	Vis
35	8852-00.900.17	Mutter	Nut	Écrou
36	8852-00.900.18	Kappe	Cap	Capuchon
37	8852-00.900.19	Handgriff	Handle	Poignée
38	8852-00.900.20	Drehknopf	Turning knob	Bouton rotatif
39	8852-00.900.21	Halterung - Oberteil -	Holding device -upper part-	Fixage -partie supérieure-
41	8852-00.900.22	Mutter	Nut	Écrou
42	8852-00.900.23	Feder	Spring	Ressort
43	8852-00.900.24	Schraube	Screw	Vis
44	8852-00.900.25	Halterung - Unterteil -	Holding device -bottom part-	Fixage -partie inférieure-
45	8852-00.900.27	Gummidichtung	Rubber gasket	Joint en caoutchouc
46	8852-00.900.26	Alu-Ring	Alu-ring	Aluminium anneau
47-51	8852-00.900.28	Tragegurt, vollst.	Soulder strap, cpl.	Bretelle, cpl.
52	8852-00.900.29	Messerschutz	Blade protection	Protection de lame
54	8852-00.900.30	Messer	Blade	Lame
52-54,59-60	8852-00.900.31	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
55	8852-00.900.32	Spulenhalter	Reel holder	Support de bobine
56	8852-00.900.33	Feder	Spring	Ressort
57	5308-00.701.00	Ersatzfadenspule, kpl. (Art. 5308-20)	Filament cassette, cpl. (Art. 5308-20)	Cassette de fil, cpl. (Réf. 5308-20)
58	8852-00.900.34	Schraubkappe	Screw cap	Bouchon fileté
63	8852-00.900.35	Bolzen	Bolt	Boulon
64	8852-00.900.36	Schraube	Screw	Vis
65	8852-00.900.37	Dichtung	Washer	Joint
76	8852-00.900.38	Schraube	ScREW	Vis
77	8852-00.900.39	Platine	Control unit	Platine
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!! Die mit „ # “ gekennzeichneten Ersatzteile dürfen ausschliesslich von einer Elektrofachkraft nach Vorgabe des Herstellers unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften ersetzt werden.

Attention!! Those with „ # “ of marked spare parts may be replaced exclusively from an electrical specialist to default of the manufacturer with consideration of the laws.

Attention!! A la demande du fabricant et conformément aux instructions légales, les pièces détachées marquées d'un „ # “ doivent être remplacées exclusivement par des techniciens spécialisés.